

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 15. August 1941.

98. Stück.

Preis: K 1'60.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 15. srpna 1941.

Cena: K 1'60.

Částka 98.

Inhalt: (294—296.) **294.** Kundmachung über die Ausgabe von Hundertkronen-Staatsnoten (Type IV) mit dem Datum vom 20. August 1940. — **295.** Kundmachung über die Errichtung einer Steueradministration und eines Katastralvermessungsamtes in Beraun. — **296.** Kundmachung, womit eine Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag, betreffend die Überweisung von Zahlungen zwischen dem Protektorat Böhmen und Mähren und dem besetzten Gebiet Serbien, verlaublich wird.

Obsah: (294.—296.) **294.** Vyhláška o vydání stokorunových státovek (tvaru IV.) s datem 20. srpna 1940. — **295.** Vyhláška o zřízení berní správy a katastrálního měřického úřadu v Berouně. — **296.** Vyhláška, kterou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o převodu platů mezi Protektorátem Čechy a Morava a obsazeným územím Srbska.

294.

**Kundmachung des Finanzministers
vom 4. Juli 1941
über die Ausgabe von Hundertkronen-
Staatsnoten (Type IV)
mit dem Datum vom 20. August 1940.**

Auf Grund des § 3 der Regierungsverordnung vom 28. September 1938, Slg. Nr. 202, betreffend die Abänderung und Ergänzung einiger Bestimmungen über das Kleingeldsystem und über die Aktien-Zettelbank, verlaublich ist:

Die Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag wird mit dem Tage des Wirksamkeitsbeginnes dieser Kundmachung bei ihrer Hauptanstalt und bei allen ihren Filialen mit der Ausgabe von Hundertkronen-Staatsnoten (Type IV) mit dem Datum vom 20. August 1940 beginnen.

Eine Beschreibung der Hundertkronen-Staatsnote mit dem Datum vom 20. August 1940 ist angeschlossen.

Die laut Kundmachung des Finanzministeriums vom 17. Juni 1932, Slg. Nr. 90, ausgegebenen Hundertkronen-Banknoten (Type III) mit dem Datum vom 10. Jänner 1931, die

**Vyhláška ministra financí
ze dne 4. července 1941**

**o vydání stokorunových státovek (tvaru IV.)
s datem 20. srpna 1940.**

Podle § 3 vládního nařízení ze dne 28. září 1938, č. 202 Sb., kterým se mění a doplňují některá ustanovení o soustavě drobných peněz a o akciové bance cedulové, vyhláší:

Národní banka pro Čechy a Moravu v Praze počne dnem účinnosti této vyhlášky vydávati u svého hlavního ústavu a u všech svých filiálek stokorunové státovky (tvaru IV.) s datem 20. srpna 1940.

Popis stokorunové státovky s datem 20. srpna 1940 jest připojen.

Stokorunové bankovky (tvaru III.) s datem 10. ledna 1931, vydané podle vyhlášky ministerstva financí ze dne 17. června 1932, č. 90 Sb., které podle § 1, odst. 1 opatření Stálého

gemäß § 1, Abs. 1, der Verfügung des Ständigen Ausschusses vom 19. September 1938, Slg. Nr. 179, den Charakter von Staatsnoten (Kleingeld) haben, bleiben weiterhin als gesetzliches Zahlungsmittel im Umlauf.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Dr. Kalfus m. p.

Beschreibung
der Hundertkronen-Staatsnote
mit dem Datum vom 20. August 1940.

Die Staatsnote ist auf weißem Velinpapier mit Wasserzeichen gedruckt, das über die ganze Papierfläche ein Muster bildet, welches in der Durchsicht gegen das Licht wahrnehmbar ist: längliche Flecke, dunkler als das umgebende Papier, die in beiden diagonalen Richtungen angebracht sind; die freien Räume zwischen den dunklen Flecken sind mit hellen Kreischen ausgefüllt. Die Staatsnote ist 170 mm lang und 83 mm breit.

Die Druckbilder auf der Vorder- und auf der Rückseite füllen fast die ganze Papierfläche aus, mit Ausnahme eines weißen Randes, der auf der Vorderseite links, auf der Rückseite rechts erweitert ist.

Auf der Vorderseite der Staatsnote ist das Hauptbild in graublauer Farbe ausgeführt und stellt den Blick auf den Hradschin in Prag dar, mit der Karlsbrücke über die Moldau und mit dem Rolandstandbild im Vordergrund. Dieses Bild, das den größten Teil der Vorderseite einnimmt, ist mit feinen gelblichen Wellenlinien überdruckt und von einem Zierrahmen in dunkelblauer Farbe umgeben, der oben die Aufschriften:

Protectorat
Böhmen und Mähren
Protektorát
Čechy a Morava

und im unteren Teile den Text trägt:
links:

Diese nach Regierungsverordnung vom 28. September 1938, Slg. Nr. 202, ausgegebene Staatsnote gilt

hundert Kronen.
Prag, den 20. August 1940.

výboru ze dne 19. září 1938, č. 179 Sb., mají povahu státovek (drobných peněz), zůstávají nadále v oběhu jako zákonné platidlo.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Dr. Kalfus v. r.

Popis
stokorunové státovky s datem
20. srpna 1940.

Státovka jest vytištěna na bílém velinovém papíře s vodotiskem, který vytváří po celé ploše papíru vzor, v průhledu proti světlu patrný: podlouhlé skvrny, tmavší než okolní papír, umístěné v obou úhlopříčných směrech; volné prostory mezi tmavými skvrnami jsou vyplněny světlými kroužky. Státovka jest 170 mm dlouhá a 83 mm široká.

Tiskové obrazce na lici i na rubu vyplňují téměř celou plochu papíru, s výjimkou bílého okraje, který jest rozšířen na lici vlevo, na rubu vpravo.

Na lici státovky jest hlavní obrazec proveden barvou šedomodrou a představuje pohled na Hradčany v Praze s Karlovým mostem přes Vltavu a se sochou Bruncvíka (Rolanda) v popředí. Tento obraz, který zaujímá největší část lici plochy, jest přetištěn jemnými žlutavými vlnovkami a ohraničen ozdobným rámcem barvy tmavomodré, nesoucím nahoře nápisy:

Protectorat
Böhmen und Mähren
Protektorát
Čechy a Morava

a v dolejší části tekst
vlevo:

Diese nach Regierungsverordnung vom 28. September 1938, Slg. Nr. 202, ausgegebene Staatsnote gilt

hundert Kronen.
Prag, den 20. August 1940.

rechts:

Tato státoška vydaná podle vládního nařízení
ze dne 28. září 1938, č. 202 Sb., platí

sto korun.

V Praze dne 20. srpna 1940.

In jeder Ecke des Zierrahmens befindet sich
die Ziffer „100“.

Auf dem erweiterten weißen Rande der
Vorderseite ist oben das kleinere Wappen des
Protektorates Böhmen und Mähren in hell-
roter Farbe angebracht, in der Mitte die Se-
rienbezeichnung in blauer Farbe und eine
sechsstellige Ordnungszahl der Staatsnote in
hellroter Farbe; darunter befinden sich rosa-
farbige Aufschriften:

Nachmachung
wird bestraft.

Padělání se trestá.

Ganz unten am weißen Rande ist eine große
blaue Ziffer „100“ angebracht, deren einzelne
Ziffern mit kleinen Kreiseln ausgefüllt sind.

Auf der Rückseite der Staatsnote ist der
Hauptdruck in grauen und blauen Tönen
durchgeführt und bildet einen breiten Zier-
rahmen aus Blattwerk, das durch exakten
Zusammendruck von Farben ausgeführt ist.
Im Ornamente des Rahmens sind sechs
Ziffern „100“ angebracht. Im Innern dieses
Rahmens befinden sich Aufschriften in
blauer Farbe, die in der Mitte der Zeilen ins
Kirschrote übergeht:

Protektorat
Böhmen und Mähren
Hundert Kronen

Protektorát
Čechy a Morava
Sto korun

Der Zierrahmen ist auf seinem inneren Um-
kreise von einem dunklen Streifen mit klei-
nen hellen Aufschriften in Latein-Versalien:

PROTEKTORAT BÖHMEN UND MÄHREN
PROTEKTORÁT ČECHY A MORAVA

umrändert.

Auf der hellen Innenfläche im Hinter-
grunde der Aufschriften ist ein Wellenlinien-
muster, dessen Zwischenräume kleine Kreuz-
chen abweichender Farbe tragen.

Auf dem erweiterten weißen Rande rechts
auf der Rückseite der Staatsnote ist oben eine

vpravo:

Tato státoška vydaná podle vládního nařízení
ze dne 28. září 1938, č. 202 Sb., platí

sto korun.

V Praze dne 20. srpna 1940.

V každém rohu ozdobného rámce jest číslice
„100“.

Na rozšířeném bílém okraji na líci jest
nahore menší znak Protektorátu Čechy a Mo-
rava v barvě světle červené, uprostřed pak
označení serie v barvě modré a šestimístné
pořadové číslo státošky v barvě světle červe-
né; pod tím jsou nápisy barvy růžové:

Nachmachung
wird bestraft.

Padělání se trestá.

Nejdoleji na bílém okraji jest velká modrá
číslice „100“, jejíž jednotlivé číslice jsou vy-
plněny jemnými kroužky.

Na rubu státošky jest hlavní tisk proveden
v odstínech šedých a modrých a vytváří
široký ozdobný rámeček z listoví, provedeného
přesným soutiskem barev. V ornamentu ráme-
če jest umístěno šest číslic „100“. Uvnitř
tohoto rámce jsou nápisy v barvě modré,
která uprostřed řádek přechází v třešňově
červenou:

Protektorat
Böhmen und Mähren
Hundert Kronen

Protektorát
Čechy a Morava
Sto korun

Ozdobný rámeček jest na svém vnitřním obvodu
lemován tmavou páskou s drobnými, světlými
nápis v latinských versáلكách:

PROTEKTORAT BÖHMEN UND MÄHREN
PROTEKTORÁT ČECHY A MORAVA

Na světlé vnitřní ploše v pozadí nápisů jest
vzor z vlnokových čar, v jichž meziprosto-
rách jsou drobné křížky odlišné barvy.

Na rozšířeném bílém okraji vpravo na rubu
státošky jest nahore velká číslice „100“, vy-

große Ziffer „100“, mit feinen hellblauen Aufschriften „HUNDERT KRONEN • STO KORUN“ ausgefüllt, unten eine ähnliche Ziffer, aber ohne Aufschriften, fein schraffiert. Inmitten zwischen den beiden Ziffern ist die Fläche des weißen Randes von feinen Aufschriften in Latein-Versalien ausgefüllt, wobei abwechselnd den schwarzen Zeilen „HUNDERT KRONEN“ die hellblauen Zeilen „100 STO KORUN 100“ folgen.

plněná drobnými nápisy „HUNDERT KRONEN • STO KORUN“ v barvě bleděmodré, dole podobná číslice, ale bez nápisů, jemně čárkovaná. Uprostřed mezi oběma číslicemi jest plocha bílého okraje vyplněna drobnými nápisy v latinských versálkách, při čemž se střídají černé řádky „HUNDERT KRONEN“ s bleděmodrými řádky „100 STO KORUN 100“.

295.

Kundmachung des Finanzministers vom 9. Juli 1941

über die Errichtung einer Steueradministration und eines Katastralvermessungsamtes in Beraun.

Der Finanzminister verlautbart auf Grund des § 7 der Regierungsverordnung vom 19. Dezember 1940, Slg. Nr. 34 vom Jahre 1941, über die territoriale Organisation gewisser Finanzbehörden:

Die Bestimmungen des § 2, Abs. 1, und des § 4, Abs. 1, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 34/1941 treten am 1. August 1941 in Wirksamkeit.

Dr. Kalfus m. p.

Vyhláška ministra financí ze dne 9. července 1941

o zřízení berní správy a katastrálního měřického úřadu v Berouně.

Ministr financí vyhláší podle § 7 vládního nařízení ze dne 19. prosince 1940, č. 34 Sb. z roku 1941, o územní organizaci některých finančních úřadů:

Ustanovení § 2, odst. 1 a § 4, odst. 1 vl. nař. č. 34/1941 Sb. nabývají účinnosti dnem 1. srpna 1941.

Dr. Kalfus v. r.

296.

Kundmachung des Finanzministers (75) vom 7. August 1941,

womit eine Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag, betreffend die Überweisung von Zahlungen zwischen dem Protektorat Böhmen und Mähren und dem besetzten Gebiet Serbien, verlautbart wird.

Auf Grund des § 21, Abs. 3, der Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. Nr. 155, womit eine Devisenordnung erlassen wird, verlautbare ich mit Wirksamkeit vom Tage

Vyhláška ministra financí (75) ze dne 7. srpna 1941,

kterou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o převodu platů mezi Protektorátem Čechy a Morava a obsazeným územím Srbska.

Podle § 21, odst. 3 vládního nařízení ze dne 23. června 1939, č. 155 Sb., kterým se vydává devisový řád, vyhláší s účinností ode dne vyhlášení připojené opatření Národní banky